Werkzeugbox / Tool box
für Cutout Kofferträger / for Cutout side carrier

HONDA CRF 1000 L Africa Twin

Artikel Nr.: / Item-no.:
741994 00 01 **schwarz/black**

DE ACHTUNG
GB CAUTION

Die Halter können nur an einem vorhandenen Cutout Kofferträger montiert werden.
Für die universelle Montage bieten wir die Ausführung Nr.741000 an.
The holders can be mounted on an existing cutout side carrier only .
Without carrier, we offer a universal version of the tool box item-no: 741000.

DE INHALT
GB CONTENTS

1x	**Werkzeugbox / Tool box**	
1x	**Schraubensatz / Screw kit:**	
1x	Halter hinten	Rear holder
1x	Halter vorne	Front holder
6x	VA Inbusschraube M6x20	VA allen screw M6x20
6x	VA Karosseriescheibe Ø6,4xØ18	VA body washer Ø6,4xØ18
2x	VA U- Scheibe Ø6,4	VA washer Ø6,4
4x	VA Selbstsichernde Mutter M6	VA self lock nut M6
1x	VA Schelle (Siebenrock) für 16er Rohr	VA clamp for ø16mm tubes
1 x	Hepco & Becker Logo ø40mm	emblem Hepco & Becker
1 x	Gummistopfen	rubber stopper

BENÖTIGTE WERKZEUGE
TOOLS REQUIRED

Inbusnuss / allen nut
Größe/Size 4+5

Schraubenschlüssel / wrench
Größe/Size 10

Ratsche + Verlängerung
Ratchet + Extension

DE VORBEREITUNG
GB PREPARING

Die Schrauben sowie die Muttern des Kofferadapters (zum Einhaken des Kofferhalteschlosses) am Kofferträger entfernen, Schrauben entfallen.
Dismantle screws and nuts of the case adapter (to hook in the fixing lock) at the side carrier. Screws are obsolete.

DE WICHTIG
GB IMPORTANT

Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!
Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. Control all screw connections after the assembling for tightness!

250716

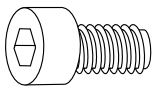
Werkzeugbox / Tool box
für Cutout Kofferträger / for Cutout side carrier

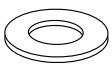
HONDA CRF 1000 L Africa Twin

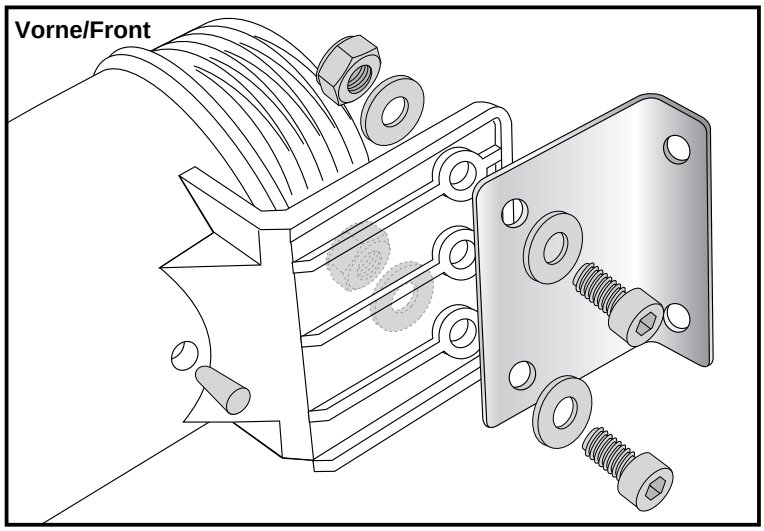
Artikel Nr.: / Item-no.:
741994 00 01 schwarz/black

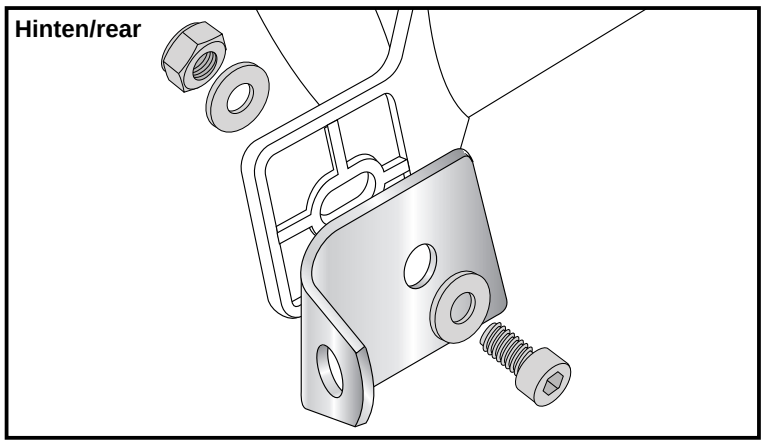
Montage der Halter:
Den vorderen und hinteren Halter jeweils mit den VA Inbusschrauben M6x20, den VA Karosseriescheiben Ø6,4xØ18 sowie den VA selbstsichernden Muttern M6 locker an der Werkzeugbox verschrauben.
Logo aufkleben. Den Gummistopfen von außen durch die kleine Bohrung der Box ziehen und von innen den überstehenden Rest abtrennen.

Fastening of the holder:
The front and rear holder will be fixed at the tool box with VA allen screws M6x20, VA washers Ø6,4xØ18 and VA self-lock nuts M6. Do not fully tighten yet.
Stick Logo. Insert the rubber stopper from outside through the small hole of the box and cut it off from inside.


3x

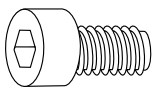
6x  **3x**

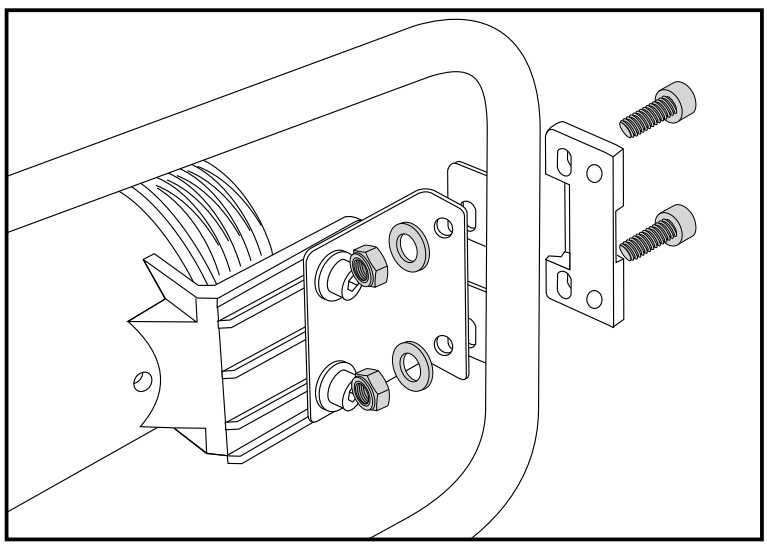




Montage am Kofferträger hinten:
Die Montage erfolgt an der Schlosslasche mit den VA Inbusschrauben M6x20, Muttern und VA U- Scheiben samt Kofferadapter.

Fastening at the side carrier rear:
At the flaps of the carrier together with the case adapter. Use VA allen screws M6x20, VA washers and the VA self-lock nuts M6.


2x



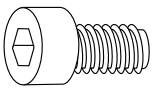
Werkzeugbox / Tool box
für Cutout Kofferträger / for Cutout side carrier

HONDA CRF 1000 L Africa Twin

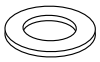
Artikel Nr.: / Item-no.:
741994 00 01 **schwarz/black**

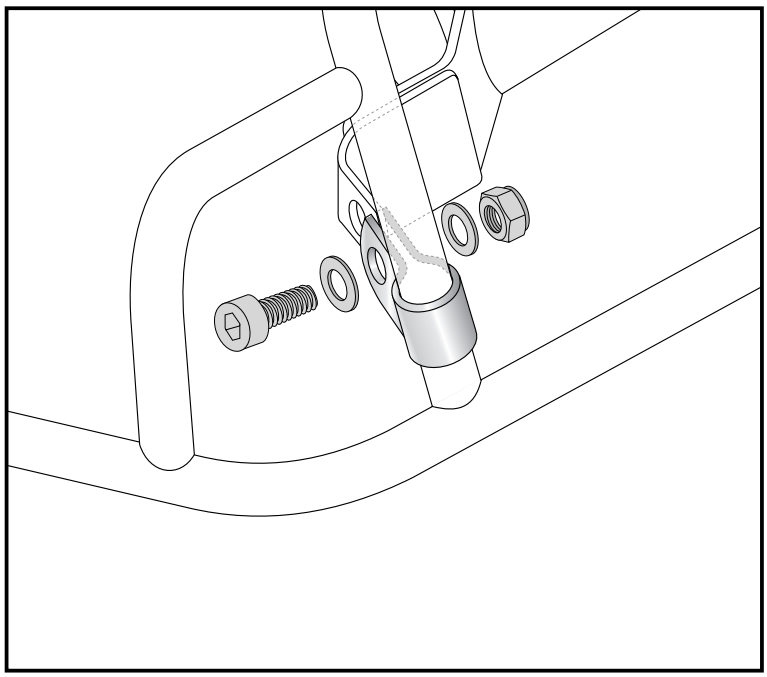
Montage am Kofferträger vorne:
Die Montage erfolgt mit der VA- Schelle am Kofferträger. Von außen mit der VA Inbus-schraube M6x20 sowie VA U- Scheibe Ø6,4, von innen mit VA U- Scheibe Ø6,4 und selbstsichernder VA Mutter M6.

Fastening at the side carrier front:
With the VA clamp. From outside use VA allen screw M6x20 and VA washer Ø6,4, from inside, use VA washer Ø6,4 and the VA self-lock nut M6.


1x

1x


2x



Weiteres Zubehör auf unsere Homepage. More accessories: see our homepage.

Hepco & Becker GmbH
An der Steinmauer 6
D-66955 Pirmasens
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120
eMail: vertrieb@hepco-becker.de
www.hepco-becker.de